

Rasa Dmuchovskienė

FURNICUȚA ÎNTREABĂ-TOT

Traducere de Luminița Olteanu



CUPRINS

Furnicuța și mama ei	4
Întreabă-Tot și șopârla	14
Furnicuța se întâlnește cu păianjenul	20
Furnicuța, greierele și licuriciul	28
Total despre fluture	36

Furnicuță ȘI M'AMA EI

La marginea unei păduri se găsea un mușuroi de furnici foarte înalt. Era un loc plin de viață și aglomerat, în care locuiau multe furnici harnice. Peste ele domnea, cu grija și înțelepciune, regina furnică.

Intr-o dimineată, regina a depus ouăle și, după o vreme, multe furnicuțe au venit pe lume. Ele semănau foarte bine unele cu altele – ochii strălucitori, antenele vibrante, burticile lucioase precum ceara. Doar una părea să fie puțin diferită.

De fapt, era asemănătoare la înfățișare cu celelalte, dar era foarte curioasă – nici nu a ieșit bine din ou, că a și început să-i pună multe întrebări reginei.

— De ce e întuneric aici? Brrrrrr! Unde duce tunelul acesta? De ce nu putem merge afară? Tu cine ești?







— Eu sunt regina furnică, mama ta.
— De ce este atâta forfotă aici?
— Acesta este mușuroiul – casa noastră.
Aici locuiesc o multime de furnici. Noi toate trăim și muncim în acest loc.



- Toate furnicile trebuie să muncească?
- Nu, nu chiar toate. Cele mai multe sunt ocupate cu o mulțime de activități: unele adună hrană, altele construiesc și curăță mușuroiul sau păzesc intrările. Însă fiecare a cincea furnică – un trântor – nu muncește.
- Ce ciudat. Trântorii nu muncesc. Dar oare mânâncă? Mie mi-e foame. Noi ce mânçăm?
- Insecte, semințele plantelor – a răspuns mama cu blândețe.



— Câtă vreme vom trăi aici?

— Regina furnică poate trăi 15 ani, iar furnicile lucrătoare trăiesc cel mult două luni.

— Ei bine, atunci eu voi fi regina furnică — a decis furnicuța.

Mama a zâmbit și a continuat să răspundă la toate întrebările.

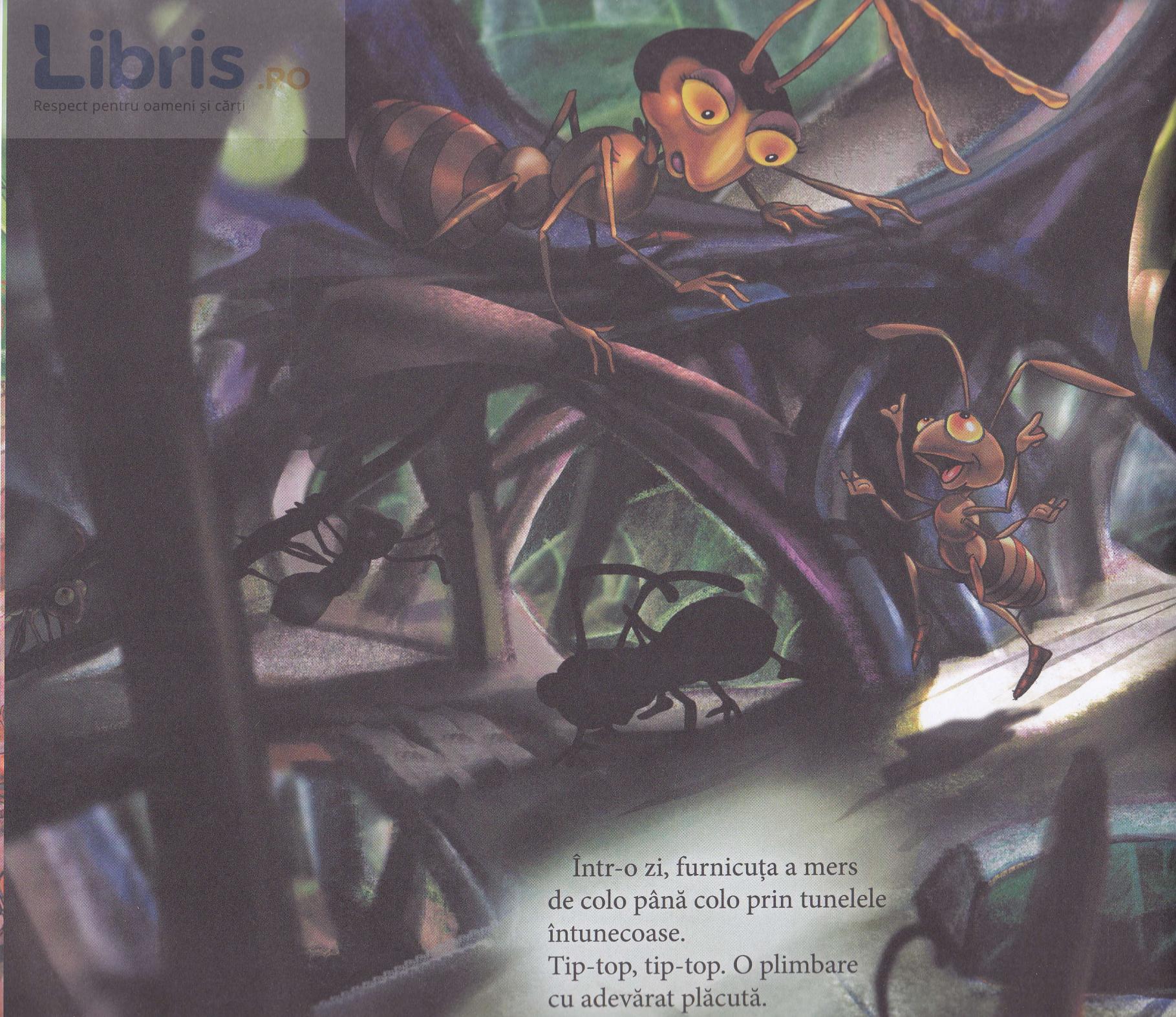
Mereu găsea timpul de care avea nevoie furnicuța.

— De ce furnicile cară ace de pin? De ce strălucește soarele?

De ce trebuie să dormim noaptea?

În fiecare zi, furnicuța continua să pună întrebări mamei sale, în timp ce furnicile harnice nu aveau timp de vorbă, iar trântorii păstrau tăcerea. Nu doreau să fie deranjați de o vorbăreață caraghoasă.





Într-o zi, furnicuța a mers
de colo până colo prin tunelele
întunecoase.
Tip-top, tip-top. O plimbare
cu adevărat plăcută.